

# EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Se vende el número del día  
en el Centro de suscripción  
nra de E. Bonilla.

5 CENTIMOS

Año XI

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios

Franqueo  
concertado

Números extras, gratis  
a los suscriptores si quedan  
en la Administración. A los  
no suscriptores a 0'50 ptas.

Num. 2225

Teruel.-Martes 14 de Enero de 1913

DOCTOR VARGAS-MACHUCA

CONSULTA DE MEDICINA Y CIRUJIA

Los días laborables de once á una y de cuatro á seis.

Asistencia á partos.—Visitas á domicilio

TEMPO DO.—PRAL.

Taller de Relojería

El antiguo taller de relojería, platería y póntica

INOCENCIO MIGUEL

Se ha trasladado a la calle de San Juan, 67.

"EL MERCANTIL,"

DIARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Pesetas

En Teruel, al mes . . . . . 1'00  
Fuera, al semestre, pago adelantado . . . . . 6'00

PUBLICIDAD

Anuncios, comunicados y de más formas de publicidad según tarifa. Pago adelantado.

ESQUELAS Se admiten hasta las cinco de la tarde. Precios según tarifa.

El Concurso Nacional de Ganados de Madrid

Organizado por la Asociación general de Ganaderos del Reino, que se celebrará en los días 21 al 26 de Mayo de 1913

PROGRAMA

(Continuación.)

Concurso de Memorias

Se concederán los premios que a continuación se señalan y la menciones honoríficas que el Jurado determine, a las Memorias inéditas que lo merezcan, a juicio del mismo, sobre los cuatro temas siguientes:

1.º Trabajos de investigación personal para diagnosticar, prevenir o curar en el ganado de cerca alguna de las enfermedades llamadas cólera y pulmonía infecciosa.

Un premio, 500 pesetas.

Menciones honoríficas.

2.º Estudio zootécnico de la ganadería de una región pecuaria española, o menos extensa. El estudio podrá comprender una o varias especies.

Tres premios de 250 pesetas cada uno.

Menciones honoríficas.

3.º Estudio y exposición de los medios por los cuales el Estado, a la vez que satisface la necesidad de surtir al Ejército de caballos adecuados, pueda fomentar, más aún que lo hace en la actualidad, el desarrollo y progreso de la ganadería caballar española.

Un premio, 200 pesetas.

Menciones honoríficas.

4.º Estudio sobre los Concursos de ganado considerados como medio para fomentar y clasificar la ganadería española, señalando la función de los mismos

en relación con los demás medios que el Estado debe emplear para realizar aquellos fines, y exponiendo la manera de organizar cada clase de las distintas categorías de concursos que los autores de estas Memorias estimen necesarias.

Un premio, 200 pesetas.

Menciones honoríficas.

Las Memorias deberán presentarse, antes del 31 de Marzo en 1913, en las oficinas de la Asociación general de Ganaderos. Huertas 30, enviando en un sobre, bajo determinado lema, el rababo, y en otro, cerrado y lacrado, con el mismo lema el nombre del autor.

Después de hecha la calificación de los trabajos, se procederá en el acto de la adjudicación de premios a la apertura de los sobres que contengan los nombres de los autores premiados. Los que no se premian, podrán recogerlos los autores en el plazo de quince días, contados desde la terminación del Concurso.

Las Memorias premiadas serán propiedad de la Asociación general de Ganaderos, que podrá publicar las que tenga por convenientes.

Memorias de ganaderos y métodos sobre genealogía y contabilidad.

1.º Se concederán premios honoríficos a los ganaderos que presenten Memorias más completas e interesantes, redactadas en forma concisa y sencilla, en las que expongan los trabajos hechos en su ganadería, ya para seleccionar sus reses, ya ensayando cruzamientos, régimen de alimentación, etc., etc., siendo conveniente se presenten pruebas en el Concurso, mostrando con los ejemplares expuestos los resultados obtenidos.

2.º Se concederán igualmente premios honoríficos a los ganaderos que presenten los más perfectos e interesantes métodos para llevar la contabilidad o la genealogía de una ganadería, siendo conveniente acompañen breves notas explicativas del procedimiento. Se concederá gratuitamente en local cubierto, el sitio necesario para la exposición.

Los trabajos a que se refieren las notas anteriores, se presentarán o remitirán a la asociación general de Ganaderos antes del 31 de Marzo.

Notas parisienses

¡Que no hay dinero!

El periodo de las fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes ha terminado ¡y! ¿Estais de acuerdo conmigo? Yo detesto esos regocijos en época determinada; esas series de quasi-domingos, en las que la vida del mismo doctor Pangloss resultaría bastante molesta.

Un premio, 200 pesetas.

Menciones honoríficas.

4.º Estudio sobre los Concursos de ganado considerados como medio para

Perú quien sabe si yo estaré equivocado al manifestar mi disgusto. Nunca París enterró tan alegremente una anualidad. El oro, sin el cual ya no hay placeres, ha corrido por los teatros, restaurantes, cabarets, etc., como nunca. En algunos cabarets de moda las botellas de Champagne se cotizan a tres lises. La bodega quedó seca y lo mismo la bolsa de los clientes.

Sin embargo, todo el mundo dice: El dinero cada vez va siendo más escaso. Hay mucha paralización en los negocios!

Se anuncian algunas quebras sensacionales: inmensos *Titanics* resplandecientes y admirables, según todas las trazas, van a sumergirse no dejando otros restos que plumas cintas y ligas... Estas noticias, siniestras desde luego, son desmentidas... Pero cómo conciliar esta crisis de los negocios de que cada cual se lamenta con la turba de placeres y lujo que reina en París?... Quien no tiene su auto? ¿Qué burguesita no posee unos miles de francos en sus pieles? Por todas partes nuevos edificios—electricidad y piano eléctrico-mecánico en todos los pisos,—donde inmediatamente se alquilan las habitaciones, aunque cuestan por los menos 5.000 francos cada año.

Muchas gentes—grandes comerciantes y pequeños burgueses—olvidan que los ingresos deben servir de base para la ordenación de los gastos, y acaso por esto algunos de nuestros contemporáneos se lamentan de la falta de un dinero que ellos han arrojado por las ventanas.

C. V.

## INSTANTANEA

¡Estos sabañones!

Lo cierto es que estoy divertido. Hoy he cumplido los 59.

Y tengo sabañones en las manos y en las orejas.

No tengo en los pies, porque me cuido de llevarlos abrigados, con calzado fuerte y de tela; los tengo constantemente sobre la rejilla con fuego, que si no...

Nada me importaría el picor, si me dejara siquiera llevar las manos descubiertas.

Pero no hay más remedio que calzarlas con guantes, aunque sea rompiéndolos o cortándolos, para poder manejar la pluma.

Que es mi obsesión, mi capricho, mi necesidad más urgente.

Como gato con guantes no caza, así me pasa a mí.

A lo mejor, para hacer una a hago una z.

Si mala letra tengo siempre, ¡calculen ustedes la que tendré, escribiendo con guantes.

Así es que en las cartas que escribo, pido me dispensen... por los sabañones.

Esto mismo ruego a los cajistas de la imprenta.

Que tengan un poco más de paciencia, (aunque de ordinario esfuerza la tengan) para descifrar mis cuartillas.

Ya vendrá Marzo, y enviaré los sabañones a paseo... hasta el otro invierno.

A no ser que encuentre algún medicamento que me los cure radicalmente.

¡Ah! y ruego a todos no se rían del pobre viejo consabandones, si no... jese los endoso!

¡YA NO HAY PATRIA, VEREMUNDO!

La capa española graciosa, ondulante, garbosa y ligera que en jiros, revuelos, regates y vueltas llevaba en sus pliegues la gracia del mundo, la sal de la tierra... se marcha, se pierde, la olvidan, la dejan. Los tiesos gabanes, tan graves, tan sosos, las clases nivelan,

y condes, y duques, y dueños de tiendas, y orondos burgueses, y obreros, horteras, se envuelven en tubos que cubren el cuerpo de pies a cabeza, y son por las calles vivientes protestas del garbo, luciendo las amplias liberas.

La capa ondulante que, en tiempos pasados, al pie de las rejas gallarda y alta, cantaba ternezas, hoy, ya derrotada, se oculta, se esconde, no luce ni ondea...

¡Cualquier diría que tiene vergüenza! La airosa esclavina, los limpios emboscos, los forros de seda, los mil alamares, cordones y trenzas que fueron no a mucho la gala y encanto de rumbo y mageza, son feos, son cursis, ¡ya nadie los lleva!

¡Oh, capa! la capa de nuestros mayores!, la típica prenda de apuestas galanes terror de doncellas de bravos manolos y chulos bizarros con sal y pimienta... te vas por la posta, te rompen, te cuelgan.

¡Oh, tiempos! Las capas corrieron el mundo triunfantes, soberbias, y ahora se esconden tan tristes, tan mustias, las pocas que quedan...

SINESIO DELGADO.

## DESDE ALCAÑIZ

En el Registro civil aparecen inscritos en el pasado año 130 varones y 130 hembras; total 260.

Y defunciones: de niños, varones, 45, y hembras, 50; de adultos, 43 varones y 42 hembras; total 184.

Resulta, pues, un aumento de población de 76.

Anteayer pasaron por esta ciudad, donde se detuvieron un rato, el diputado a Cortes por Valderrobres D. Antonio Royo Villanova y el diputado provincial D. Pedro Faced Valero, en el automóvil del primero, debiendo llegar temprano a dicha villa, donde ayer se cele-

braba la Fiesta del arbol, a la que se supone asistió una gran concurrencia.

Ayer se celebró Junta general en el Casino Artístico y Comercial, para la elección de tres individuos de la Junta directiva a los que correspondía cesar. Despues de alguna discusión, en que tomaron parte varios socios, por dibujarse dos tendencias opuestas, se convino en que continuara la misma Junta directiva, constituida en igual forma, hasta el próximo año en que se renovará totalmente.

También se celebró en el Casino de Alcañiz la reunión a que habían invitado los antiguos socios con objeto de reorganizar la sociedad y darle mayor amplitud, rebajando la cuota a una peseta y cincuenta céntimos mensuales.

Todos los que acudieron a ella aceptaron la idea, inscribiéndose como socios de número.

Se calcula que ascenderán próximamente a un centenar los socios de este Casino, con las nuevas bases, reformando en esa parte el actual Reglamento, para lo que se celebrará nueva reunión el día 19 del actual.

Nuestro parabé por esta reorganización al Casino de Alcañiz, deseando alcance vida propia.

Ayer fué favorecido con atento B. L. M. del señor Comandante militar, invitándome a la apertura de la Escuela de instrucción militar en el antiguo Castillo y local destinado al efecto.

Daré cuenta a última hora de esta solemnidad.

Llovió el 10 casi todo el día, y los labradores se han dedicado a sembrar las tierras frescas y ligeras; en las fuertes no se atrevan ya a hacerlo. ¡Quiera Dios que la primavera favorezca a estos sembrados tardíos!

EL CORRESPONSAL.

13 Enero 1913.

P. S.—Acaba de tener lugar la inauguración de la Escuela de instrucción militar. Han asistido, además del elemento militar, una comisión nutrida del Exmo. Ayuntamiento, que ha costeado el mobiliario para la Escuela, el señor Presidente de la Diputación provincial D. Julián Santa Pau, los señores Juez de instrucción D. Martín Bernal, y el municipal D. Mariano Mainar, representante del clero parroquial y de la Comunidad de PP. Escolapios, etc.

El Comandante militar D. Gregorio Pin ha dado las gracias a todos por su asistencia y ha dado lectura al programa de las enseñanzas que han de darse en dicha Escuela, cuyo funcionamiento ha explicado, entregando el nombramiento de profesor y auxiliar a los Capitanes Sres. Rillo y Martínez.

Luego se ha obsequiado a los concurrentes con pastas, licores y vinos generosos.

Se tiene noticia de haberse presentado algunas instancias en la Capitanía general para ser admitidos en este centro, y en lo sucesivo podrán presentarse en esta comandancia militar, aunque han de ir dirigidas al Exmo. Sr. Capitán general, con lo cual se ganará tiempo.

# CAFES DE LA COMPAÑIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFÉ Puerto Rico Cajita precintada de 100 gramos 0·60 PESETAS

## EL DOLOR DE CABEZA

DESAPARECE EN CINCO MINUTOS CON LA HERNICRANINA DEL DOCTOR CALDEIRO

El dolor de cabeza, Jaquecas, desaparece en cinco minutos con la HERNICRANINA del Dr. M. Caldeiro; la HERNICRANINA es notabilísima no solo en los casos de jaqueca rebelde, sino en *cefalalguas* de etiología determinada, en las *Neuralgias de ábrigo* (producidas por el frío), intercostales anémicas y sifilitico en la *gastralgia*, los Reumatismos articulares, la tica, la Cláico de los tuberculosos, *dismenorreas*, los retorciones uterinas; la Zonacte. Es recomendada para toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pesetas caja.

ARENAL 10, PUERTA DEL MARÍO-S.

## LA ILLUSTRACIÓN

Toda clase de accesorios y piezas de recambio para Bicicletas y motocicletas

### REPARACIONES NEUMÁTICOS

**ANTONIO GUTIÉRREZ**

2, PLAZA SAN BULT. 2.

VALENCIA



## "CELTIBERIA,"

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS A PRIMA FI

Regional Navarro-aragonesa

Domicilio Social, B. Alfonso I, núm. 19, entrepuente

Capital Social: 1.200.000 de pesetas, más como si

no se hubieran pagado al año el 5% Desembolsado 500.000 pesetas.

«CELTIBERIA» Sociedad Navarro-Aragonesa, se propone satisfacer con los cursos de ambas regiones las necesidades de las mismas en orden al seguro y evitar que salgan fuera capitales que dentro hacen falta.

Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisión General de Seguros con fecha 5 Noviembre de 1910.



### VINO DE PEPTONA

ORTEGA

### COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS

ORTEGA

Á base de carne de vaca.

Preparado reparador y assimilable.

Muy útil para personas sa-

nas o enfermas que necesitan

comer alimentos fáciles de digerir

y nutritivos con frecuencia y a

descanso (excusas, viajes, deportes, etc.)

Cada comprimido contiene 5-10 gramos

de carne de vaca.

Caja con 15 comprimidos: 3,50 ptas.

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Medicina y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

ORTEGA Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas.

Farmacia: Calle del León, 13. MADRID

## Medicina Zoológica del aparato locomotor

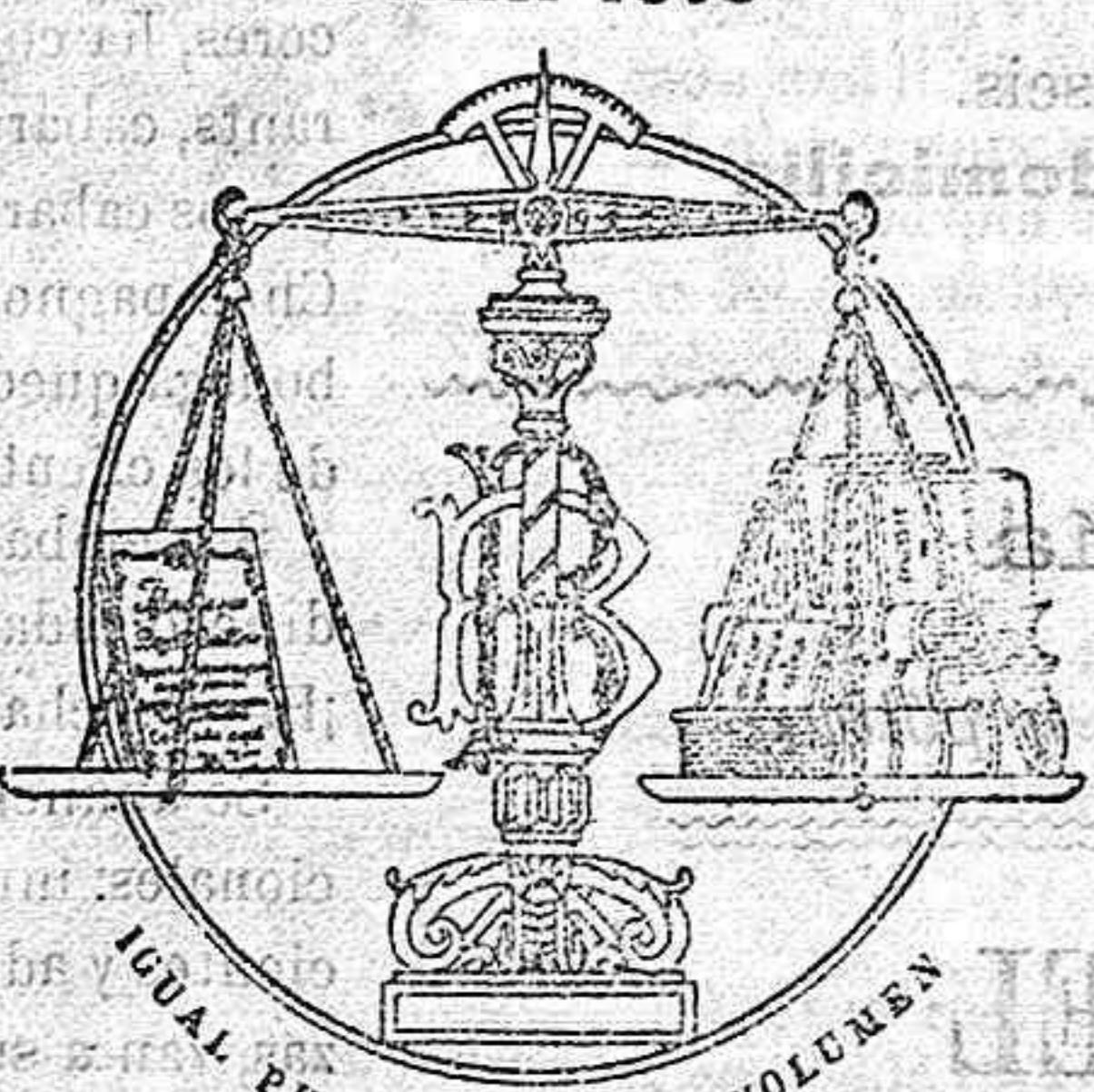
Libro de grandísima utilidad práctica para la clase Veterinaria entre la que es ventajosamente conocido el autor del libro, Sr. Hernández Alabas, totalmente acreditado publicista.

Precio del ejemplar 10 peetas, en la Administración de este periódico. Se remite por certificado abonando 10,00

## ALMANAQUE BAILLY-BAILLÈRE

ENCICLOPEDIA POPULAR ILUSTRADA

PARA 1913



550 PÁGINAS DE TEXTO — MÁS DE 1.000 GRABADOS

Infinidad de variedad de artículos. = 12 páginas en colores.

### REGALO

472 valiosos y artísticos dibujos y 222 fotografías absolutamente gratuitas en el número

34-155 para el sorteo de Navidad en la tienda del autor.

### PRECIOS

En Madrid... 1,50 ptas. En Barcelona... 2 ptas.

En provincias, 0,50 más para gastos de franquicia y certificado.

Establecimiento Tipográfico

— DE —

## EL MERCANTIL

SE CONFECCIONAN REVISTAS, FOLLETOS, OBRAS, FACTURAS, ESQUELAS, CIRCULARES, MEMORIAS, TABJETAS Y TODA CLASE DE TRABAJOS.

OFICINAS Y TALLERES abiertos todo el día

No habiendo convenio, especial, la corrección de pruebas en libros ó folletos y trabajos de composición larga, es á cargo del cliente.

Horas De nueve á una.—mañana De dos á seis.—tarde.



## ULTRAMARINOS

PEDID EN TODAS PARTES

ACEITES PUROS DE OLIVA esmeradamente refinados por Malaquias Marco

CALATAYUD

Estos finísimos aceites, obtenidos sólamente de clases escogidas, son los más preferidos por las personas de buen paladar, porque resultan de un gusto exquisito e inmejorable, a pesar de su económico precio.

Por su perfeccionada limpieza, rarecen en absoluto del residuo, o poso tan común en las clases corrientes.

PUNTOS DE VENTA: Matías Domingo, Martín Abril, Domingo Espílez, José Ramón Maicas, Angel Trávera, Joaquín Estévez, Tomás Gómez, Santiago Maicas, Blas Críz.

PARA PEDIDOS, DIRIGIRSE A FERNANDO MARÍO, Banco de España TERUEL

## COLONIALES

(LUGONES)

## LA REINE DE LA MODE

Revista de modas francesas.—La más completa y la más práctica.—Se recomienda en todas las casas.—Se publica del 5 al 10 de cada mes. 120 modelos de todas clases de vestidos para señoras, niñas niños, y un patrón cortado al natural contenido en una cubierta artística en colores, maniquíes franceses de todas clases y tallas fabricados con medidas anatómicas.

Precios de abono: Un año 12 pesetas; seis meses 6 pesetas; número de muestra 1 peseta, dirigir a la administración.

Para más informes, detalles, etc., dirigirse a la administración "La Reine de la Mode", IRÚM, (apartado número 4).

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

cura radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

### TRATAMIENTO DE RICHELET

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

curación radical de todas las enfermedades de la piel y las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, doliente, por medio del

# BRONQUITIS, TOS FERINOL

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos, curadas radicalmente con el FERINOL.

Precio del frasco: 3 pesetas.

Se vende en todas las Farmacias y Droguerías.

A mayor en los Centros de Específicos.



FERINOL

DEPÓSITO EN TERUEL DROGUERÍA DE

FERMIN RODRIGUEZ

## Almas Hermanas

Isabelina y Julio se conocieron al azar. La casualidad, esa mañosa zurdidura de acaecimientos cotidianos, hizo que se vieran por breves momentos en un día de feliz augurio para ambos, porque al cruzarse sus ardientes miradas de almas fogosas y soñadoras, concibieron en su mente la idealidad de un amor romántico y espiritual.

Después se saludaron repetidas veces en que Julio visitó a Isabelina y conversaban extensamente, deleitándose ambos en las mutuas narraciones de sus cuitas amorosas... El amaba a una mujer con loco desvarío. Ella quería a otro hombre con delirios de pasión.

La amistad se estrechaba rápidamente. Una intensa y fraternal simpatía bañaba sus seres, que parecían creados más bien que para vivir separados, para formar uno sólo en su existencia también. Eran gemelas sus almas, idénticos sus sentires; iguales los violentos latidos de sus jóvenes corazones. Con razón, sin serlo, se llamaban hermanos.

\* \* \* Los días pasaban rápidamente y en os ardientes espíritus de Isabelina y Julio iba naciendo un amor eterno.

Era éste poético y hermoso, cual una mañana primaveral; puro e idealizando como el de alados espíritus; romántico y sentido, como si el mismo amor se hubiera enamorado de sí mismo.

Bien convencidos estaban ambos de que así era; pero no podían expresárselo porque él quería a una y ella amaba a otro.

\* \* \* Un día grato día de poéticas afueras! —departían como siempre de sus

noviazgos, e Isabelina interrumpiendo a Julio.

—No me hable usted más de ese hombre, porque para nada quiero acordarme de él; es más, no me acuerdo ya hace días; créame usted, Julio, ya hace días que no me acuerdo de él... usted que es mi hermano sabrá obedecerme en este ruego sincero —dijo.

Y puso en la expresión de sus palabras tal acento de dulzura; en su mirada tales destellos de subyugadores reflejos y en sus divinos labios tal sonrisa de fascinadora gracia, que Julio, anonadado, confundido por aquella súplica, tan solo se atrevió a interrogar:

—Pues de quién he de hablar a usted sino de él?

—De usted, que es mi hermano.

—De mí? De mí lo haré otra vez que esté con más tiempo y con más calma...

Y se despidieron.

\* \* \* A los pocos días de esta escena, se repitió la visita de Julio a Isabelina. Apenas se saludaron, cuando ésta preguntó a aquél:

—¿Y qué me cuenta usted de su novia?

—De mi novia? nada: he terminado con ella hace unos días; los mismos que hace que no la recuerdo. Con usted, con mi hermana, como yo la llamo, tengo bastante; así, la ruego no me hable más de aquélla; yo se lo pido Isabelina.

—Entonces, ¿de quién he de hablarle, Julio?

—De quién? de usted, solo de usted... Isabelina, se acabó el silencio; usted me hablará solo de usted porque me ama; lo sé: yo la hablaré solo de mí, porque la adoro; usted lo sabe.

—Julio!

Isabelina: —No somos hermanos? —No dice usted que es mi hermana? Pues a qué ocultar que nos queremos? A qué sofocar con la losa del silencio el fuego de una pasión que brota por los ojos, que emergiendo de nuestras almas con impetuoso delirio lo dicen nuestras bocas y que sintiéndose latir en nuestros corazones une nuestras existencias, igualas en sus nómadas marchas por los vastos campos del ensueño? Isabelina: Yo la ruego por su nombre, por mi dicha; por su madre, por la mía, que digan sus labios las acariciadoras frases que ávidos esperan mis ojos.

—Pero Julio, ¿qué más quiere de mi que llamarla su hermana?

—¿Qué más? No sé, es verdad... pero si, algo más... Quiero que deje usted de ser mi hermana para ser mi Isabelina. —Lo oye usted? mi Isabelina...

—Sí Isabelina? Suya soy antes que de nadie, porque sólo usted, mi buen hermano sabe entenderme; sólo usted es quien me consuela en mis aflicciones, con verdaderas palabras de sano consejo; sólo usted como yo, es capaz de conocer lo que se agradece una buena amistad, cuando falta una santa madre.

—Isabelina!...

—Julio!... Y al quedar entrelazadas sus manos, fijas sus miradas y próximas sus corazones, hasta fundirse en uno solo los latidos, quedaron consagrados los eternos amores de aquellas dos almas hermanas, santas y puras como hostia inmaculada.

Un alegre jilguero preso en estrecha y coqueta cárcel, celebraba aquel triunfo del amor entonando sus gratos trinos con armonías de laud.

Un sol riente y acariciador envolvía en sus fulgentes rayos aquellos seres románticos, soñadores, que fundiendo sus cuerpos habían confirmado para siempre la indisoluble unión espiritual de unas almas hermanas nacidas para la dicha.

JULIÁN FERNÁNDEZ CUEVAS.

## LIBRO Y REVISTAS

### CAZA Y PESCA

Esta notable y simpática Revista, que edita la Asociación General de Cazadores y Pescadores de España, domiciliada en Madrid, Bolsa, 10, publica, entre otros interesantes trabajos, los siguientes artículos:

Artículos de la ley y reglamento de Caza relacionados con el «derecho de cazar» en terrenos no vedados, por *El F. Box*. —De interés general.—Remitido.—Una nueva e importante adhesión a la

Santo de marina.—San Mauro.

Misas á hora fija.—A las seis en Santa Teresa y Hospital. A las siete en Santa Clara. A las nueve y media en la Catedral, y nueve en Santa Teresa. A las diez cantada en la Catedral, y rezada en San Juan.

Cuarenta Horas. —El ejercicio de las Cuarenta horas de cuatro a seis en el Salvador y la Misa cantada a las nueve y media.

Rosario. —Al toque de oraciones en la Iglesia Santa Clara.

Asociación General de Cazadores y Pescadores de España.—De caza.—Junto a la hoguera: La Virgen del Castillo, por *Ego*. —Recuerdos oportunos, por *C. Tejado*. —El taller de armero de Juan Alonso, por *A. Ortiz de Pinedo*. —Qué es para qué sirve la asociación de Cazadores y Agricultores de Castilla la Vieja, domiciliada en Valladolid, por *Mateo Rubio Antolín*. —Noticia.—Consultorio de Caza y Pesca.—Guía culinaria de Caza y Pesca.—Cazaderos.

Nuestros lectores pueden solicitar número de muestra gratis.

Precios de suscripción: Trimestre, 2

pesetas; año, 7 pesetas.

\*\*

El número 615 de la importante re-

vista semanal «El Financiero Hispano-

Americano», consta de 48 páginas, estan-

do dedicado a resumir los distintos as-

pectos económicos, financieros y socia-

les del pasado año 1912, publicando en

tre otros, los siguientes trabajos:

La Bolsa de Madrid en 1912, por *J. Ceballos Teresi*.

La vida Económica y Financiera de

España en 1912, por *Eloy Luis André*.

El Hecho Político Internacional en

1912, por *Vicente Gay*.

Del Socialismo, por *Domingo Alvarez*.

La Hacienda de Madrid en 1912; Socieda-

dades constituidas en España en 1912;

Sociedades constituidas en el extranje-

ro, en 1912, para negocios de España.

Paris en 1912, por *Amicus*.

Bilbao en 1912, por *P. Echevarría*.

Barcelona en 1912, por *A. Correcher*.

La cosecha de cereales en 1912.

Los mercados en 1912, por *G. Lena*.

Publica otras muchas secciones e in-

formaciones diversas y acompaña al nú-

mero, como regalo a sus lectores, un cuad-

adro mural relativo al «Estado general,

por ineses de las operaciones de la Bolsa

de Madrid, cursos y cantidades negocia-

das en 1912.»

JULIAN FERNANDEZ CUEVAS.

## DÍA RELIGIOSO

Santo de marina.—San Mauro.

Misas á hora fija.—A las seis en San-

ta Teresa y Hospital. A las siete en San-

ta Clara. A las nueve y media en la Ca-

tedral, y nueve en Santa Teresa. A las

diez cantada en la Catedral, y rezada

en San Juan.

Cuarenta Horas. —El ejercicio de las

Cuarenta horas de cuatro a seis en el

Salvador y la Misa cantada a las nueve

y media.

Rosario. —Al toque de oraciones en la

Iglesia Santa Clara.

## NOTAS ÚTILES

### Matadero

Las reses sacrificadas en el matadero público para la venta de mañana, han sido: toros: 100; vacas: 100; carneros: 20; ovejas: 100; cabras: 100; corderos: 7; cabritos: 0; terneros: 0; cerdos: 3; vacas: 0.

## VINO BURGOS

DE COSECHERO

a 250 los once litros (cántaro) y 0'20 la botella.

EN LA CONFITERÍA DE

LORENZO MUÑOZ

Plaza del Mercado 37.

## VINO DE COSECHERO

Venta al por mayor y menor

San Benito, 8.

## Don Félix Sarrabó Bagüeste

ALCAÑIZ

Primer ciclo, cartón: 40 cts.

Aritmética, papel fuerte: 30 cts.

Analogía y Sintaxis, id.: 30 cts.

Historia Sagrada, id.: 30 cts.

Historia de España, id.: 30 cts.

Ciencias Físicas, Químicas, etc., id.: 30 cts.

Geometría, id.: 20 cts.

Prosodia y Ortografía, id.: 20 cts.

Agricultura, id.: 20 cts.

Geografía, id.: 20 cts.

Derecho, id.: 20 cts.

Historia de Aragón, id.: 30 cts.

Descuentos importantes a los suscriptores de *EL MERCANTIL* que pidan directamente al autor, previa pago.

En la Historia de Aragón, el 50 por 100 hasta fin de año.

## ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las

enfermedades del estómago é in-

testinos con el Elixir Estomacial

de *Sciz de Carlos*. Lo recetan

los médicos de las cinco partes del

mundo. *Tonifica, ayuda á las*

*digestiones, abre el apetito,*

*quita el dolor y cura la*

*estreñimiento.*

De venta en las principales farmacias

del mundo y *Serrano, 30, MADRID*

Se recibe folioso ó cuadro lo pidan.

DETALLE AL FOLIO DE LA FIRMA

## DISPEPSIA

Las acedias, vomitos, vértigo es-

tomacal, indigestión, flatulen-

cias, dilatación y úlcera del

</

**Filiaos, Mujercitas...**

S. M. la Moda, veleidosa tiranella que implacable os atosiga con sus leyes, acaba de dictar un real decreto, con vista a la higiene.

Se trata, y es curioso, de obligarlos a que os deis un paseo andando a *gatas* después de las comidas.

No sueltas los cascabeles de tu risa seductora, amabilísima lectora, porque van a enojarse contigo los modernos higienistas;

y escúchame, siquieres, un momento, que, como lo he leído, te lo cuento.

Un conocido especialista frances ha declarado que el mejor medio para favorecer la digestión es andar un rato a *gatas* después de comer.

Con esto, dice, no solo se digiere bien, sino que además se adelgaza.

Y como éste es el ideal de las hembras que quieren ser *juncas*, dícese que se disponen a practicar el moderno sport una muchedumbre de robustas madamas y demoiselles.

Las modistas han inventado ya un modelo de vestido cómodo y bonito para que las lindas burguesitas practiquen con la mayor elegancia y soltura este nuevo deporte gatuno.

Y consiste este modelo en un pantalón corto, de raso negro, y una blusa blanca japonesa... Si... si le digo a usted que van a estarsejuntas las orondas más características.

Nada; que a este paso, digo, que a este caminar felino, quienes disfrutamos todavía del celibato vamos a alternar nuestras conquistas amorosas con los gatitos.

Si; porque luego dirán los higienistas que el deporte *d'après dinner* debe practicarse sobre las tejas, para tomar baños de sol a un mismo tiempo.

Será curioso, lectora; si apruebas la moda tú, sube al tejado a buen hora. que si eres encantadora yo te haré miau... miau...

GONZALO

**ANUNCIO****Real Academia de Medicina de Zaragoza**

Esta Corporación ha acordado distribuir entre los facultativos pobres de Aragón, un socorro de 750 pesetas, procedentes del legado del Doctor D. Francisco Gari Boix.

Para cumplir la disposición 9.<sup>a</sup> del generoso donante, pueden optar a tal beneficio todos los facultativos que vivan en alguna de las tres provincias aragonesas, y ejerza ó hayan ejercido el arte de curar con toda honradez y decoro, y que por enfermedad ó ancianidad se hallen necesitados o en apuros para vivir.

Lo que hacen saber a los efectos oportunos, señalando un plazo de sesenta días que finará el 15 de Marzo próximo para que los señores Médicos o Cirujanos puros que se consideren en condiciones, presenten en casa del Sr. Secretario de esta Academia, Alfonso I, 40, principal, solicitudes en papel de 0'10 pesetas, acompañadas de su cédula personal, y certificaciones debidamente autorizadas en la misma clase de papel, que acrediten los extremos que expresa la voluntad del testador.

Zaragoza a 11 de Enero de 1918.—El Académico Secretario perpetuo, Angusto García. V.<sup>o</sup> B.<sup>o</sup> El Presidente, Dr. García.

**FÁBRICA DE CAL HIDRAULCA SUPERIOR**

A 1'25 EL SACO DE 40 KILOS  
«DEVOLVIENDO LOS ENVASES»

**VICENTE RODRIGUEZ**

DEMOCRACIA 36 Y OVALO. 4—TERUEL

**Moisés Calomarde**

Casa de Comidas

y Encuadernador

Tozal 50

**BANCO DE ARAGÓN**

ZARAGOZA

**Capital 5000.000 de pesetas**

Cuentas corrientes á la vista con in-

terés de 2 % anual.

**IMPOSICIONES**

A tres meses . . . 2 1/2, p% anual

A seis meses . . . 3 , p% anual

A doce meses . . . 3 1/2 , p% anual

**Giros, descuentos, préstamos, créditos, órdenes de Bolsa, cambio de monedas y toda clase de negociaciones. Cartas de crédito.**

**Departamento especial con Cajas de seguridad para alquilar.**

**Caja de Ahorros**

Se admiten imposiciones hasta 10.000 pesetas, al 2 p% de interés anual.

Entregas y reintegros todos los días laborables y los domingos.

Representante de la Caja de Ahorros en Teruel

**Don Manuel Bernad**

Préstamos hipotecarios sobre fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España

**LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL**

Compañía de Seguros Reunidos

**Capital social 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas.**

**Agencia en todas las provincias de España**

**FRANCIA Y PORTUGAL**

**48 AÑOS DE EXISTENCIA**

**SEGUROS SOBRE LA VIDA**

**SEGUROS CONTRA INCENDIOS**



**F. Jover Martínez**

DENTISTA

Dientes artificiales

Operaciones sin dolor

PLAZA DEL MERCADO, 6, PRAL.

TERUEL

**NOTICIAS****Servicio telegráfico**

De otra nueva mejora nos dá cuenta el Sr. Jefe provincial de Telégrafos: Hoy se trata de la nueva estación de Ojos-negros que pronto será abierta al público y para la que ha sido destinado el Oficial D. Valeriano Cebrán Miralles que presta servicio en Valencia.

Reiteramos en nombre de la comarca el agradecimiento al Sr. Vidal y demás personas que se interesaron por esta mejora.

**Por la enseñanza**

Recordando los preceptos de la ley de 23 de Junio de 1909, ha dictado un ban-  
do la Alcaldía anunciando a los padres y encargados de niños comprendidos en

la edad escolar, que será inflexible en el cumplimiento de aquellos preceptos.

Nos parece muy bien la decisión de la Alcaldía y deseamos pueda tener efectividad, y aún desearíamos fuese más allá y encontrarse medio de enderezar a la juventud por caminos más cultos que los que ahora sigue, pues son muchos los defectos que va adquiriendo, y entre ellos el de la blasfemia que a gritos proferen niños de 12 y aun menos años al reunirse para sus juegos de pelota, chapas, naipes, etc., etc.

Creemos que hace falta una campaña muy dura y muy bien pensada para que se obtenga resultado.

Cuando hayas probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarrus agudos y crónicos, sin obtener alivio, acude al FERINOL. De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

**Los viticultores**

La anunciada reunión que el día 16 del actual debía celebrarse en Zaragoza de representantes de la Unión de Viticultores de Cataluña, Asociación de viticultores navarros, Asociación de viticultores riojanos y de la Asociación de labradores de Zaragoza, para tratar de la

constitución legal de la Federación Vitícola del norte de España, ha sido aplazada para el mes de Febrero, a causa de no poder estar en Zaragoza, el día 16 del actual ni en todo este mes, el presidente de la Asociación de labradores de Zaragoza Sr. Zamboray.

**Maestros interinos**

El Sr. Gobernador Presidente de la Junta de Instrucción pública, en uso de sus atribuciones ha nombrado maestros interinos a D. Serafín Jimeno Sanz, para Montoro y D. María Antonia Ibáñez Paricio, para Corbalán (sustitución).

**Fiscal**

Ha sido nombrado Fiscal de esta Audiencia provincial D. Miguel Sanz.

**CICLISTAS!**

Fijarse en el anuncio **LA LUSTRUM**, en cuarta página.

**Traslados**

Ha sido destinado a prestar sus servicios en Albarracín el oficial de tercera clase del Cuerpo de Correos, D. Diego Rodríguez Leitón.

**Obituario**

Ha fallecido en Madrid el que fué senador por esta provincia hace bastante tiempo D. Federico Arrazola y Guerrero.

EL FERINOL, cura la **bronquitis, tos ferina** y toses rebeldes de los catarrus agudos y crónicos.

**Para que se sepa**

Hoy han presentado carneros, para el sacrificio en el matadero, los tabajeros siguientes:

Viuda de José Yuste, 2; Manuel Martín, 1; Joaquín Pérez, 4; Viuda de Lorenzo Yuste, 1; Diego Pumareta, 0; Juan Yuste, 4; Eusebio García, 2; Francisco Gómez, 0; Manuel Crespo, 1; José Salvador Mallén, 2; José Salvador Barceló, 2; María Concepción, 0; Desiderio Aspas, 0; María Sebastián, 1; José Berguio, 0; Francisca González, 0; Lorenzo Orero, 0; Salvador Aspas, 0.

**Consumos**

En el día ayer se recaudaron por los felatos de esta capital 521'49, igual día del año anterior 899'85, resultando una diferencia en menos de 378'36 pesetas.

**VENTA**

De los nichos a perpetuidad y enagendables señalados con los números 118, 119 y 120, en el Cementerio de esta ciudad.

Informarán en la Administración de este periódico.

**LEANSE ANUNCIOS****DE CUARTA PLANA**

mo; cerca tú y yo, mi conciencia no está inactiva; me habla, me acusa de mis errores, de los cuales la misma muerte de tu madre no me ha apartado. ¡Ah! Por qué ella, como tú, no ha tratado de arrancarme de esta vida frívola? ¡Se lo impidieron! Lo sé. Ella quiso venir.

—Papá, erais jóvenes sin experiencia, y estabais rodeados de influencias extrañas. ¡Os han impedido amaros y comprenderos! Hubo en vuestras discordias mucho de fatalidad.

—Helga, yo solo soy el culpable; no trato de excusarme. Se severa, hija mía, con mí maldito pasado; pero sé indulgente para mi arrepentimiento. Porque te juro que habré de consagrarte lo que de vida me quede.

Mi pobre padre, abismado en el dolor, se puso de rodillas delante de mí. Cogió mis dos manos, y llevándolas a sus entrecerrados ojos.

—Perdóname, Helga—dijo;—perdóname por haberte olvidado, por haberte abandonado durante quince años a manos extrañas; perdóname por tu madre también, que ha muerto sola, abandonada como tú!

Algo grandemente solemne había entre mí padre y yo. Me parecía que mi madre estaba con nosotros, y que hablaba por mi boca.

—Yo te perdonó, padre mío, por mi madre y por mí!

Papá se levantó transfigurado por la felicidad que yo le daba. Vi que hasta en lo más profundo de su alma se había apoderado un cambio, que era sinceramente otro, y que estaba decidido a comenzar una nueva era.

Antes de volver al salón le dije:

—Papá, esas fotografías que estaban en el biombo, las he puesto en ese cajón. ¿Qué hay que hacer con ellas?

**Las Cortes**

Se asegura que no se reanudarán las sesiones de las Cortes, hasta pasadas las elecciones provinciales.

**Por la paz**

El ministro de Estado dice que las Potencias habrán entregado a Turquía la Nota aconsejando que en tregue Andriánópolis a los Estados balkánicos, pero seguramente Turquía se negará a ello.

«Los momentos actuales—dice—son interesantes».

**El empréstito**

Las operaciones del empréstito se cerraron a las dos de la tarde, para continuarlas hoy.

La suscripción fué: en metálico, 1.555.500 pesetas; canje de obligaciones antiguas, 244.000.

**Machaquito herido**

Un cablegrama de Méjico comunica que el diestro Machaquito, ha sido herido por un toro de Veraguas en la corrida a beneficio del mata dor.

Fué cogido en su segundo (cuarto de la tarde), resultando con un puntazo en un muslo y la dislocación de una mano.

**Cargos diplomáticos**

En el Consejo de ayer se acordó proponer al Sr. Calbetón para embajador de España en Roma, y aceptar como nuncio apostólico en Madrid al obispo de Colombia.

**Ricardo Sánchez Herrero****COREDOR DE COMERCIO COLEGIAZO****Compra y venta de vacas del Estado,****Obra de cupones****Negociación de letras****Instituto, 7, pral.—Despacho, Plaza****Emilio Castelar, núm. 3, bajo.****En Portugal**

En Coimbra se produjo un grave tumulto; los revoltosos asaltaron la cárcel, la fuerza pública intervino, y de la lucha resultaron muertos y heridos.

**OPALE****93**